

**Об оказании образовательных услуг**

г. Нижний Новгород

" \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 202 г.

Центр изучения немецкого языка в лице директора, индивидуального предпринимателя Васильевой Анны Васильевны, действующей на основании Свидетельства о государственной регистрации №10355 от 5.11.2003 и лицензии Министерства образования Нижегородской области № 814 от 11.09.2015 именуемой в дальнейшем «Исполнитель» и

именуемый в дальнейшем «Заказчик», заключили настоящий договор о следующем:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.**

- 1.1. «Исполнитель» обязуется провести занятия по обучению немецкому языку, а «Заказчик» обеспечить посещение этих занятий своими учащимися и оплатить стоимость обучения.
- 1.2. Порядок проведения занятий предусматривается сторонами в заранее согласованном расписании. Подписание настоящего договора является подтверждением согласия «Заказчика» с предложенным ему расписанием (графиком занятий).

**2. ПРОЦЕСС ОБУЧЕНИЯ.**

- 2.1. Курс обучения проводится по учебной программе курса \_\_\_\_\_, уровень обучения \_\_\_\_\_.
- 2.2. «Исполнитель» гарантирует качество преподавания путем привлечения к проведению занятий специалистов высокой квалификации (высшее образование, стаж работы на преподавательской деятельности, стажировки за границей, повышение квалификации) и применения современных прогрессивных методик.
- 2.3. При обнаружении недобросовестного отношения к проведению занятий со стороны преподавателя «Исполнителя», «Заказчик» вправе требовать замены преподавателя. «Исполнитель» обязан произвести замену в течение 8 (восьми) дней в установленном порядке.
- 2.4. В случае болезни, командировки или стажировки преподавателя «Исполнитель» оставляет за собой право его замены на другого преподавателя соответствующей квалификации без согласования кандидатуры с «Заказчиком».
- 2.5. В период обучения учащиеся обеспечиваются необходимыми учебными материалами.
- 2.6. Учащиеся «Заказчика» обязаны соблюдать на занятиях общепринятые нормы поведения в обществе.

**3. СРОКИ И ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ЗАНЯТИЙ.**

- 3.1. Занятия проводятся в сроки, указанные в расписании: \_\_\_\_\_ занятий по \_\_\_\_\_ академических часа.
- 3.2. Продолжительность академического часа составляет 45 минут.
- 3.3. Занятия проводятся в период с « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 202 г. по « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 202 г.

**4. ЦЕНА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ.**

- 4.1. «Заказчик» оплачивает стоимость обучения, которая составляет \_\_\_\_\_, рублей, что эквивалентно \_\_\_\_\_ академическим часам.
- 4.2. Факт поступления денег на расчетный счет «Исполнителя» служит основанием для допуска к занятиям.
- 4.3. Стоимость обучения может изменяться в зависимости от роста фактических затрат предприятия на обучение, интенсивности занятий. При полной предоплате за курс изменение суммы оплаты не предусматривается.
- 4.4. «Заказчик» обязуется внести предоплату за выбранный курс в размере 100% его стоимости не позднее дня начала занятий по курсу. До начала занятий возможно бронирование места авансом (до 50%).

**5. ИМУЩЕСТВЕННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ.**

- 5.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение условий договора, предусмотренных п.п. 1-4, «Исполнитель» несет ответственность-штраф в размере 5% от суммы неисполненного или ненадлежаще исполненного обязательства.
- 5.2. За несвоевременное исполнение п.4.4. «Заказчик» несет ответственность в размере 1% за каждый день просрочки.
- 5.3. За нанесение материального вреда «Исполнителю» во время аудиторных занятий учащимися «Заказчика», «Заказчик» несет ответственность по нормам действующего гражданского законодательства.
- 5.4. При расторжении договора в период обучения по инициативе «Заказчика» внесенные им денежные средства за выбранный курс обучения возврату не подлежат.

**6. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ.**

- 6.1. «Заказчик» имеет право на получение полной информации о содержании выбираемого курса и условий обучения. Все информационные вопросы стороны обязаны уточнить до момента внесения оплаты за курсы. Факт оплаты «Заказчиком» курса означает согласие «Заказчика» с условиями, предлагаемыми ему «Исполнителем». С целью наиболее полной реализации прав «Заказчика» на получение своевременной и полной информации об услугах вводится предварительное тестирование учащихся. «Заказчик» имеет право затребовать любую интересующую информацию о выбираемом им курсе обучения. При отказе от тестирования ответственность за неправильно выбранный курс возлагается на «Заказчика».

6.2. «Заказчик» дает согласие на передачу, сохранение и дополнение своих персональных данных (далее: «Данных»), предоставленных им «Исполнителю» при регистрации и в рамках договоров, которые могут быть заключены между сторонами в будущем, в централизованной базе данных о клиентах Института им. Гете (Мюнхен, Германия). «Заказчик» разрешает «Исполнителю» и Институту им. Гете использовать свои Данные как в целях исполнения договора, так и в рамках исследований рынка, рекламных и маркетинговых мероприятиях в связи с услугами, предоставляемыми «Исполнителем» и Институтом им. Гете, в частности, направлять ему рекламу, запросы, информацию о предлагаемых курсах «Исполнителя» и Института им. Гете (далее: «Информация») по своему желанию по телефону, факсу, электронной почте или СМС. С целью контроля подлинности свидетельств и возможного оформления их дубликатов Данные о сданных «Заказчиком» экзаменах могут быть переданы в Институт им. Гете для сохранения в централизованном архиве и использования (до 10 лет). Если Данные «Заказчика» связаны с экзаменом, который необходим для оформления документов супругов граждан Германии и воссоединении семей, разрешаю Институту им. Гете предоставлять подтверждение подлинности экзаменационных свидетельств по запросу от официальных органов Германии. «Исполнитель» и Институт им. Гете в Москве не вправе использовать Данные «Заказчика» в других целях, помимо указанных в договоре, а также передавать Данные третьим лицам, кроме тех случаев, когда существует обоснованное подозрение в злоупотреблении. «Заказчик» может в любое время подать возражение, запрещающее использование своих Данных в целях исследования рынка, рекламных и маркетинговых мероприятиях.

6.3. При инфекционном заболевании учащийся обязан сообщить «Исполнителю» о невозможности посещения занятий, а по выздоровлении предоставить медицинскую справку.

6.4. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует на время проведения занятий до " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 202 г. Все вопросы, касающиеся отношения сторон по данному договору, в том числе непосредственно учебного процесса, рассматриваются «Исполнителем» по письменному заявлению «Заказчика» в 7-дневный срок.

6.5. Изменение условий и расторжение договора по каким-либо причинам ранее срока, на который он был заключен, может быть совершено по соглашению сторон.

6.6. При расторжении договора по каким-либо причинам заинтересованная сторона обязана предупредить об этом другую сторону за 10 (Десять) дней.

6.7. Основанием для расторжения договора также является неисполнение «Заказчиком» условий п.4.4. данного договора.

6.8. Все споры по настоящему договору подлежат рассмотрению сторонами в соответствии с действующим законодательством РФ.

## 7. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН.

7.1. Стороны обязаны информировать друг друга об изменении адресов и реквизитов, указанных в договоре в 10-дневный срок.

### «ИСПОЛНИТЕЛЬ»

ИП Васильева А.В.  
603 155 Н. Новгород, Верхне-Волжская наб. 15 - 23  
тел.: 423 47 20, 36 67 86  
Р/С 40802810842050002524  
К/С 30101810900000000603  
ВОЛГО-ВЯТСКИЙ БАНК  
СБЕРБАНКА России г.Нижний Новгород  
БИК 042202603  
ИНН 526014231654  
E-mail: [slznnovb@mail.ru](mailto:slznnovb@mail.ru)

### «ЗАКАЗЧИК»

Ф. \_\_\_\_\_ И.  
\_\_\_\_\_  
О.  
\_\_\_\_\_  
Паспорт: серия \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
Выдан: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
ИНН \_\_\_\_\_  
Место жительства по прописке: \_\_\_\_\_  
Место жительства фактически: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Тел: фактически: \_\_\_\_\_

### «ИСПОЛНИТЕЛЬ»

### «ЗАКАЗЧИК»

\_\_\_\_\_  
М.П.